

# **Form F - Ryan White Part B Program**

## **Amabwiriza yo gutanga ubusabe**



## **Ryan White Part B Program itanga ubufasha ku bantu batishoboye babana n'ubwandum bwa Virusi itera SIDA/SIDA muri Maine.**

<b>Koresha iyi porogaramu kugira ngo usabe ubufasha bw'ubwishingizi bwa MaineCare.</b>	Ubufasha bw'ikiguzi cy'ubwishingizi bwa MaineCare buraboneka ku bantu bafite ubwandum ba Virusi itera SIDA/SIDA: <ul style="list-style-type: none"><li>• batuye muri Maine;</li><li>• binjiza munsi ya 250% by'igipimo cy'ubukene cyashyzweho na leta (<a href="https://aspe.hhs.gov/poverty-guidelines">https://aspe.hhs.gov/poverty-guidelines</a>); NA</li><li>• badashobora kugira ahandi babona ubufasha.</li></ul>
<b>Ibyo ukeneye kugira ngo utange ubusabe:</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uzuza urupapuro 1 rw'inyandiko isaba</li><li>• Fagitire yawe ya MaineCare</li></ul>
<b>Uko utanga ubusabe:</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ohereza ubusabe bwawe bwuzuye hamwe na fagitire ya MaineCare kuri: <b>Maine Ryan White Program 40 State House Station Augusta, ME 04330 Cyangwa Fagisi: (207) 287-3498</b></li></ul>
<b>Ni iki gikurikiraho?</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kora ubusabe mu buryo bwuzuye kandi busobanutse. Ntidushobora kwiga ku busabe butujuje amakuru asabwa. (Ikikuranga cya Ryan White ni na nomero ya DHS ukoresha kuri ADAP.)</li><li>• Iyo twakiriye ubusabe bwawe bwuzuye, ubona ibaruwa ikumenyesha ko ubwisyu bwemejwe cyangwa butemejwe.</li><li>• Usabwe gutegereza kugeza ku minsi icumi y'akazi kugira ngo ubusabe bwawe bwigweho. Nihashira iminsi icumi y'akazi tutarakuvugisha, uzaduhamagare.</li></ul>
<b>Shaka ubufasha mu gutanga ubu busabe</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Telefone: (207) 287-3747. Ku bahabwa ubufasha n'igikoresho gifasha abafite ubumuga bwo kutumva (TTY) bahamagara umurongo wa 711 muri Maine</li><li>• Fagisi: (207) 287-3498</li><li>• Imeyili: <a href="mailto:RyanWhitePartB.DHHS@maine.gov">RyanWhitePartB.DHHS@maine.gov</a></li></ul>

Hagendewe kuri 22 MRS §15, umuntu wese wandika amagambo y'ibinyoma abizi cyangwa agatanga ibyangombwa bihimbanu abizi kugira ngo ahabwe ibigenwa n'Ishami ashobora guhabwa ibihano na Leta ya Maine mu Rukiko Rukuru, bishobora kubamo, ariko bitagarukira ku, kugaruza inkunga zatanzwe.

## **Ishami rya Maine rishinzwe Ubuzima na Serivisi zo kwita ku Baturage** **ITANGAZO RYO KWIRINDA IVANGURA**

---

Ishami Rishinzwe Ubuzima na serivisi z'abaturage (“DHHS”) ntirivangura rishingiye ku bumuga, ubwoko, ibara ry’uruhu, igitsina, igitsina, igitsina wibonamo, imyaka, igihugu ukomokamo, imyizerere ishingiye ku idini, cyangwa ibitekerezo bya politiki, igisekuruza, umuryango cyangwa irangamimerere, amakuru aranga umuryango, abo mubana, kuba warigeze gutanga ikirego cyangwa guharanira uburenganzira bwawe, cyangwa kuba warakoze igikorwa cy’umuhwituzi, mu kwemeza cyangwa gутегура politiki yaryo, porogaramu, serivisi, cyangwa ibikorwa, cyangwa mu gutanga akazi no mu kugakora. Iri menyesha ritangwa nk’uko bisabwa kandi hakurikijwe Umutwe wa II w’Itegeko rigenga Abanyamerika bafite ubumuga ryo muri 1990 (“ADA”); Umutwe wa VI w’Itegeko rigenga Uburenganzira mbonezamubano ryo muri 1964, nk’Igice, kivuguruye 504 cy’Itegeko rikumira ivangura rishingiye ku bumuga mu bigo bya leta ryo mu w’1973, nk’uko ryavuguruwe; Itegeko rikumira ivangura rishingiye ku myaka mu bigo bifashwa na leta ryo mu w’ 1975; Umutwe wa IX w’Amavugurura yo mu burezi yo mu w’1972; Igice cy’1557 of cy’Itegeko rigenga ubuvuzi buhendutse ku baturage bakennye; Itegeko rigenga Uburenganzira bwa muntu rya Maine; Amategeko arebana n’amasezerano y’akazi muri Leta ya Maine; n’andi mategeko yose n’amabwiriza abuza bene iri vanngura. Ibibazo, impungenge, ibirego cyangwa ubusabe ku yandi makuru yerekeye ADA n’imitangirwe n’imikorere y’akazi bishobora kohererezwa abahuzabikorwa ba DHHS ADA/EEO kuri 11 State House Station, Augusta, Maine 04333-0011; 207-287-4289 (V); 207-287-1871(V); cyangwa nomero ikoreshwa n’abafite ubumuga bwo kutumva muri Maine 711 (TTY). Ibibazo, impungenge, ibirego cyangwa ubusabe ku yandi makuru yerekeye ADA na porogaramu, serivisi, cyangwa ibikorwa bishobora kohererezwa ku Muhuzabikorwa wa DHHS ADA/ Uburenganzira bwa Muntu, kuri 11 State House Station, Augusta, Maine 04333-0011; 207-287-3707 (V); cyangwa nomero ikoreshwa n’abafite ubumuga bwo kutumva muri Maine 711 (TTY); cyangwa [ADA-CivilRights.DHHS@maine.gov](mailto:ADA-CivilRights.DHHS@maine.gov). Ibirego ku Burenganzira bwa Muntu na byo bishobora gushyikirizwa Ishami rya Amerika rishinzwe Ubuzima na serivisi z’abaturage, Ibiro bishinzwe Uburenganzira bwa muntu, kuri telefone kuri 800-368-1019 cyangwa 800-537-7697 (TDD) (Agakoresho gafasha abafite ubumuga bwo kutumva); ku iposita kuri 200 Independence Avenue, SW, Room 509, HHS Building, Washington, D.C. 20201; cyangwa mu buryo elegitoronike kuri <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>. Abantu bakeneye ibikoresho byo kubafaha gutambutsa ubutumwa neza mri porogaramu na serivisi za DHHS basabwa kumenyeskanisha ibyo bakeneye n’ibyo bakunda kuri ADA/Umuuzabikorwa ushinzwe Uburenganzira bwa Muntu. Iri menyesha riraboneka mu yindi miterere, iyo risabwe.

# **Form F - ADAP/Ryan White Part B Program**

## **Ubusabe bw'Ubufasha bw'**

## **ubwishingizi bwa MaineCare**



### **1. Amakuru y'Ufashwa**

Amazina: \_\_\_\_\_

Nomero ikuranga ya Ryan White: DHS

### **2. Gusaba Amakuru**

Ingano y'amadolori y'ubufasha yasabwe: \$\_\_\_\_\_

Nomero ya MaineCare: \_\_\_\_\_

Gutuma sheki yishyurwa: MaineCare

Aderesi yo kwishyuraho: 11 High Street

Houlton, ME 04730-9970

### **3. Imigereka**

Omekaho:

- Fagitire ya MaineCare itubwira umubare w'amadolari wishyuzwa mu kwezi.

### **4. Kubyemera k'ufashwa**

Nsobanukiwe yuko amafaranga yose nsubizwa ku bwishyu nishyuriwe na Ryan White Part B Program agomba gusubizwa Ryan White Part B Program. Amakuru yose natanzo kuri iyi fishi ni ukuri.

---

Amazina mu nyuguti nkuru

Umukono

Itariki

<b>Office use only:</b>		
Date Received:	Date Complete:	Date Entered:
End date:	<input type="checkbox"/> Approved. <input type="checkbox"/> Not approved. Reason:	Staff initials: